



EUROPOS CENTRINIS BANKAS

2004 m. gruodžio 14 d.

PRANEŠIMAS SPAUDAI

EUROSISTEMOS KONSOLIDUOTA FINANSINĖ ATASKAITA 2004 M. GRUODŽIO 10 D.

I. Su pinigų politikos operacijomis nesusiję straipsniai

Per savaitę, kuri baigiasi 2004 m. gruodžio 10 d., **auksas ir gautinas auksas** (1 straipsnis turto dalyje) sumažėjo 22 mln. eurų dėl vieno iš Eurosistemos centrinių bankų atlikto aukso pardavimo (vadovaujantis 2004 m. rugsėjo 27 d. Centrinio banko aukso sutartimi) ir dėl kito Eurosistemos centrinio banko atlikto aukso monetų pirkimo.

Eurosistemos grynoji pozicija užsienio valiuta (2 ir 3 straipsniai turto dalyje, atėmus 7, 8 ir 9 straipsnius įsipareigojimų dalyje) sumažėjo 0,1 mlrd. eurų – iki 167,5 mlrd. eurų dėl operacijų su klientais ir operacijų, susijusių su portfelio valdymu.

Eurosistemoje sukauptos **euro zonos rezidentų apyvartinių vertybinių popierių eurai** atsargos (7 straipsnis turto dalyje) sumažėjo 0,3 mlrd. eurų – iki 71 mlrd. eurų. **Banknotai apyvartoje** (1 straipsnis įsipareigojimų dalyje) padidėjo 5,5 mlrd. eurų – iki 490,7 mlrd. eurų. **Įsipareigojimai valdžiai** (5.1 straipsnis įsipareigojimų dalyje) padidėjo 4 mlrd. eurų – iki 64,1 mlrd. eurų.

II. Su pinigų politikos operacijomis susiję straipsniai

Eurosistemos grynasis skolinimas kredito įstaigoms (5 straipsnis turto dalyje, atėmus 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 ir 4 straipsnius įsipareigojimų dalyje) padidėjo 8,5 mlrd. eurų – iki 357 mlrd. eurų. Trečiadienį, 2004 m. gruodžio 8 d., baigėsi 273,5 mlrd. eurų vertės **pagrindinės refinansavimo operacijos** terminas ir buvo atlikta nauja 282 mlrd. eurų vertės operacija.

Pasinaudojimas **ribinio skolinimo galimybe** (5.5 straipsnis turto dalyje) ir **indėlių galimybe** (2.2 straipsnis įsipareigojimų dalyje) buvo iš esmės nulinis (palyginti su 0,1 mlrd. eurų pasinaudojimu praėjusią savaitę).

III. Euro zonos kredito įstaigų einamosios sąskaitos

Dėl visų įvykdytų sandorių, Eurosistemos kredito įstaigų **einamosios sąskaitos** pozicija (2.1 straipsnis išsipareigojimų dalyje) sumažėjo 1,5 mlrd. eurų – iki 135,6 mlrd. eurų.

Europos centrinis bankas

Spaudos ir informacijos skyrius

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Faksas: +49 69 1344 7404

Internetas: <http://www.ecb.int>

Naudoti leidžiama tiktai nurodžius šaltinį.



EUROPOS CENTRINIS BANKAS

Eurosistemos konsoliduota savaitinė finansinė ataskaita 2004 m. gruodžio 10 d.

(mln. EUR)

Turtas	Likutis 2004 m. gruodžio 10 d.	Skirtumas dėl sandorių, palyginti su praėjusia savaitė	Įsipareigojimai	Likutis 2004 m. gruodžio 10 d.	Skirtumas dėl sandorių, palyginti su praėjusia savaitė
1 Auksas ir gautinas auksas	130 288	-22	1 Banknotai apyvartoje	490 689	5 489
2 Pretenzijos ne euro zonos rezidentams užsienio valiuta			2 Su pinigų politikos operacijomis susiję įsipareigojimai euro zonos kredito įstaigoms eurai		
2.1 Iš TVF gautinos lėšos	25 334	-280	2.1 Einamosios sąskaitos (įskaitant privalomųjų atsargų sistemą)	135 613	-1 491
2.2 Likučiai bankų sąskaitose ir investicijos į vertybinius popierius, išorės paskolos ir kitas išorės turtas	140 640	473	2.2 Indėlių galimybė	27	-70
	165 974	193	2.3 Terminuoti indėliai	0	0
3 Pretenzijos euro zonos rezidentams užsienio valiuta	18 570	249	2.4 Koreguojančios grįžtamosios operacijos	0	0
4 Pretenzijos ne euro zonos rezidentams eurai			2.5 Indėliai, susiję su įkaito vertės išlaikymo prievole	0	0
4.1 Likučiai bankų sąskaitose, investicijos į vertybinius popierius ir paskolos	7 379	-576		135 640	-1 561
4.2 Pretenzijos, atsirandančios dėl kredito galimybės pagal VKM II	0	0	3 Kiti įsipareigojimai euro zonos kredito įstaigoms eurai	126	1
	7 379	-576	4 Išleisti skolos sertifikatai	0	0
5 Su pinigų politikos operacijomis susijęs skolinimas euro zonos kredito įstaigoms eurai			5 Įsipareigojimai kitiems euro zonos rezidentams eurai		
5.1 Pagrindinės refinansavimo operacijos	282 001	8 499	5.1 Valdžiai	64 108	4 044
5.2 Ilgesnės trukmės refinansavimo operacijos	75 000	0	5.2 Kiti įsipareigojimai	6 285	-522
5.3 Koreguojančios grįžtamosios operacijos	0	0		70 393	3 522
5.4 Struktūrinės grįžtamosios operacijos	0	0	6 Įsipareigojimai ne euro zonos rezidentams eurai	10 706	352
5.5 Ribinio skolinimo galimybė	1	-143	7 Įsipareigojimai euro zonos rezidentams užsienio valiuta	288	-17
5.6 Kreditai, susiję su įkaito vertės išlaikymo prievole	54	51	8 Įsipareigojimai ne euro zonos rezidentams užsienio valiuta		
	357 056	8 407	8.1 Indėliai, likučiai ir kiti įsipareigojimai	10 920	569
6 Kitos pretenzijos euro zonos kredito įstaigoms eurai	2 243	432	8.2 Įsipareigojimai, atsirandantys dėl kredito galimybės pagal VKM II	0	0
7 Euro zonos rezidentų vertybiniai popieriai eurai	70 960	-255		10 920	569
8 Valdžios skola eurai	42 044	0	9 TVF suteiktų specialiųjų skolinimosi teisių atitikmuo	5 807	0
9 Kitas turtas	119 715	326	10 Kiti įsipareigojimai	59 086	397
			11 Perkainojimo sąskaitos	70 696	0
			12 Kapitalas ir rezervai	59 878	2
Visas turtas	914 229	8 754	Visi įsipareigojimai	914 229	8 754

Bendros ir tarpinės sumos gali nesutapti dėl apvalinimo.